

**DODATOK Č. 2/DZ221101207260102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012072601 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : obec Pavlovce nad Uhom
sídlo : Kostolné nám. 1
072 14 Pavlovce nad Uhom
Slovenská republika
konajúci : Mária Dufincová, starostka obce Pavlovce nad Uhom
IČO : 00325589
DIČ : 2020739094
banka : Dexia banka Slovensko a.s.
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky

predfinancovanie a refundácia: 4226833011/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení dodatku DZ221101207260101 (ďalej len dodatok č. 1“) nasledovným spôsobom:
- 2.2. V článku 2 zmluvy o NFP Predmet a účel zmluvy sa mení termín ukončenia aktivít Projektu a bod 2.4. sa nahrádza novým textom, ktorý znie:

„Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30. septembra 2013. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

2.3. Predmet podpory NFP uvedený v zmluve o poskytnutí NFP v znení dodatku č.1 sa ruší a nahrádza sa aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku.

2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z 2211012072601.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis:

Mária Dufincová, starostka obce Pavlovce nad Uhom

Príloha Dodatku č. 2:

Príloha č. 1 – **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 – Predmet podpory NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy v Pavlovciach nad Uhom	
Kód ITMS	22110120726	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
75 - Vzdelávacia inštitúcia	100 %	01 – nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 – Školstvo – verejný sektor	100 %	04 - vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	SK 04 Východné Slovensko
NUTS III	SK 042 Košický samosprávny kraj
Okres	Michalovce
Obec	Pavlovce nad Uhom
Ulica	Školská
Číslo	3

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zníženie energetickej náročnosti komplexu Základnej školy a zlepšenie podmienok procesu vzdelávania
Špecifický cieľ projektu 1	Zefektívnenie využívania finančných prostriedkov znížením energetickej náročnosti budov školy
Špecifický cieľ projektu 2	Zabezpečenie odbornej a správnej realizácie podporných aktivít projektu v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2009	7 099,65	2013
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	2	2013
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	587	2009	607	2013
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	3	2018
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	690	2018
	počet žiakov základných škôl/štvrtých stredných škôl/deťí v predškolských zariadeniach využívajúcich nové alebo kvalitnejšie služby	počet	0	2009	587	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2009	1	2018
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2009	1 328 490,75	2018
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	53,80	2013
		kWh/m ²	101,2	2009	46,8	2013
	zateplená plocha	m ²	0	2009	6 457,54	2013
	zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0	2009	0,02	2013
	počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	1	2013
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	2 875,87	2009	1 329,26	2018
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2009	1	2013
dopad	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2009	1	2018
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2009	1 328 490,75	2018
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2009	3	2018
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2009	1	2013
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2009	1 328 490,75	2013
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2009	1	2013
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2009	1 328 490,75	2013
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2009	1	2013
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2009	0	2013

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu ²

Názov aktivity ³	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A 1 Rekonštrukcia, modernizácia a obstaranie vybavenia ZŠ	11/2010	11/2011
Podporné aktivity ⁴		
B Projektové a inžinierske práce	07/2010	11/2011
C Proces verejného obstarávania	04/2010	05/2010
D Externý manažment projektov	05/2010	09/2013
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		09/2013

6. Rozpočet projektu

Aktivita		Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Výdavky po verejnom obstarávaní celkovo	Skupina výdavkov		
Hlavné aktivity		EUR	1 290 718,31	102,54	1 290 820,85		
A1	Rekonštrukcia, modernizácia a obstaranie vybavenia ZŠ	EUR	1 266 836,45	0,00	1 266 836,45	717002	
		EUR	1 266 836,45	0,00	1 266 836,45	Σ Stavba	
		EUR	7 253,96	102,54	7 356,50	713001	
		EUR	16 627,90	0,00	16 627,90	713002	
		EUR	23 881,86	102,54	23 984,40	Σ vybavenie	
Podporné aktivity		EUR	37 669,90	0,00	37 669,90		
B	Projektové a inžinierske práce	B2 stavebný dozor	EUR	9 100,00	0,00	9 100,00	717002
		SPOLU	EUR	9 100,00	0,00	9 100,00	Σ B
C	Verejné obstarávanie	EUR	3 169,90	0,00	3 169,90	637002	
D	Externý manažment projektu	EUR	25 400,00	0,00	25 400,00	637005	
Celkovo		EUR	1 328 388,21	102,54	1 328 490,75		

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

² niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú